

Distr.: Limited
20 January 2011
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

اللجنة الاستشارية

الدورة السادسة

١٧-٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

البند ٢ من جدول الأعمال

الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان

السيد خوسيه أنطونيو بنغواكاييليو، السيد شيكيو تشن، السيدة تشنسونغ تشونغ، السيد فولفغانغ ستيفان هايتز، السيد لطيف حُسينوف، السيد ألفرد نتوندوغورو كاروكورا، السيد فلاديمير كارتاشكين، السيد شيغيكي ساكاموتو، السيد ديروجلال سيتولسينغ، السيدة حليلة مبارك الورزازي، السيد جان زيغلر، السيدة منى ذوالفقار: مشروع توصية

.../٦

دراسة أولية بشأن السُّبل والوسائل الكفيلة بمواصلة النهوض بحقوق الأشخاص العاملين في المناطق الريفية

إن اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار المجلس رقم ١٣/٤ المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٠ الذي طلب فيه من اللجنة الاستشارية إجراء دراسة أولية تناول السُّبل والوسائل الكفيلة بمواصلة النهوض بحقوق الأشخاص العاملين في المناطق الريفية، بمن فيهم النساء، ولا سيما صغار المزارعين من منتجي الأغذية و/أو غيرها من المنتجات الزراعية، بما يشمل زراعة الأرض زراعة مباشرة والصيد التقليدي للأسماك والقنص وأنشطة الرعي، وأن تقدّم تقريراً عن ذلك إلى المجلس في دورته السادسة عشرة،

وإذ ترحب بتقرير المقرر الخاص المعني بالحق في الغذاء الذي قُدّم إلى الجمعية العامة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ (A/65/281) والتوصيات الواردة فيه،

وإذ تولي الاعتبار الواجب للمناقشات التي جرت والبيانات التي أدلي بها أثناء الاجتماع الثالث للجنة الاستشارية في دورتها السادسة،

١- تقدم طيه إلى مجلس حقوق الإنسان دراسة أولية بشأن النهوض بحقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية^(١)؛

٢- توصي مجلس حقوق الإنسان بأن يأذن لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان بأن تطلب من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وجميع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وبرامجها المعنية، وبخاصة منظمة الأغذية والزراعة، وسائر المنظمات الدولية، فضلاً عن المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية، تقديم ما لديها من آراء عن الدراسة الأولية بشأن مواصلة النهوض بحقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية، لكي تؤخذ هذه الآراء في الاعتبار عند إعداد الدراسة النهائية؛

٣- توصي أيضاً بأن ينظر المجلس في أن يطلب من اللجنة الاستشارية القيام، كجزء من مشاوراتها الواسعة النطاق مع الدول الأعضاء والجهات الأخرى المعنية بمسألة النهوض بحقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية، بتنظيم حلقة دراسية بعنوان "حقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية: الحاجة إلى صك جديد"، وذلك بمكتب الأمم المتحدة في جنيف قبل يومين من انعقاد الدورة السابعة للجنة الاستشارية، من دون تكلفة مالية على الأمم المتحدة (مرفق طيه مذكرة مفاهيمية).

(١) تصدر لاحقاً بوصفها الوثيقة A/HRC/16/63.

مذكرة مفاهيمية

حلقة دراسية بعنوان "حقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية: الحاجة إلى صك جديد"

٥-٦ آب/أغسطس ٢٠١١

قصر الأمم، جنيف

الغرض من هذه الحلقة الدراسية هو إتاحة محفل للتعليق على عمل اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان بشأن النهوض بحقوق الأشخاص العاملين في المناطق الريفية. وستكون الحلقة جزءاً لا يتجزأ من عملية المشاورات المتعلقة بوضع صك جديد بشأن حقوق الفلاحين وغيرهم من الأشخاص العاملين في المناطق الريفية.

وستراعي المشاركة في الحلقة الدراسية التوازنات الإقليمية والجنسانية. وسيدعى إلى الحضور ممثلون عن الجهات التالية: الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة والبرامج التابعة للأمم المتحدة، وسائر المنظمات الدولية، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، والمنظمات غير الحكومية وحركات الأشخاص العاملين في المناطق الريفية، بمن فيهم النساء، وصيغار المزارعين، والذين لا يملكون أرضاً، والأشخاص العاملين في الصيد التقليدي للأسماك والقنص وأنشطة الرعي.

ومن المتوقع أن يحضر الحلقة الدراسية ٥٠ مشاركاً.

وستنظم الحلقة الدراسية من دون تكلفة مالية على الأمم المتحدة، لكنها ستتطلب الدعم من المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

وستتكفل شبكة المعلومات والعمل بشأن أولوية الغذاء ومنظمة فيا كامبيسينا (Via Campesina) بجمع التبرعات لتغطية التكاليف التنظيمية.